



Matseðil

Hósdagin 28. juli
Góða ólavsøku / Stongt

Fríggjadagin 29. juli
Góða ólavsøku / Stongt

Leygardagin 30. juli
Rivjasteik

Mánadagin 1. august
Kókað neytakjót / Stoktur medistari

Týsdagin 2. august
Bollar í Karry / Nakkasteik

Mikudagin 3. august
Kjøtfrikadellur / Stoktur fiskur

Til ber at keypa døgurða við heim

Matstovan í Hoyvík



Klaksvíkar Sjúkrahús

Tlf: 45 45 45 lokal 123
Fax: 45 73 63 · 700 Klaksvík

Ortopædkirurgiskur skómakari & bandagistur frá SAHVA

Ortopædiskur skómakari & bandagistur
frá SAHVA, verða á Klaksvíkar Sjúkrahúsi
30., 31. aug. og 01. sep. 2011.

Tíð fæst við at ringja á Klaksvíkar
Sjúkrahús, tlf. 45 45 45, mánadag og
týsdag kl. 10.00 – 12.00.

Seinasta freist at biðja um tíð, er
týsdagin 23. aug 2011.



Hevur tú HUND?

So burdi tú eisini havt
SKYTTEs SPECIAL

SKYTTEs hunda- og kettufóður er kvalitetsfóður, framleitt í Danmark síðan 1970.

SPECIAL (20 kg)

Turrfóður til vaksnar hundar við vanligum tørv. Gevur blankan pels. Er eisini sera vælegnað til hundar við húð- og pelstrupuleikum og eldri hundar.

Fyri posan..... kr. 450,-

**Bilegg
beinleiðis
á netinum**



fodursolan.com
info@fodursolan.com
Ókeypis útkoyring í Havn

www.sosialurin.fo

SØKT VERÐUR EFTIR FÓLKI TIL EIN AV KUNDUM OKKARA

Deck and engine officers

Deck officers

- Certificates: Deck officers class V to I
- Survey, ROV and DP experience is appreciated but not required
- Good knowledge of the English language
- Start date: August/September
- Work schedules will be 28/28

Engine officers

- Certificates: Engine officer class V to I
- Survey, ROV and DP experience is appreciated but not required. Should have experience in computer based maintenance systems
- Good knowledge of the English language
- Start date: August/September
- Work schedules will be 28/28

ROV personnel

- Levels: Pilot/Tech
- Required Residency: Any
- ROV's: Comanche/Mohican/V8
- Location: Europe (Baltic Sea)
- Start date: August/September
- Must be able to work within Europe and the Baltic Sea
- Valid ENG1 medical and OLF survival is essential

- Good knowledge of the English language. ROV Pilot / Technician should have at least 2 - 3 years experience and should have undergone formal ROV training in either Mechanical, Electronic or Electrical discipline. Work schedules will be 28/28

Senior Surveyor

The tasks as Senior Surveyor include among other things monitoring and collecting data, installing and operating equipment, configuration and troubleshooting. Knowledge about positioning, electronics, software, and mechanics is an advantage. The position involves calibrating measuring equipment, performing verification tests before and during the project to ensure quality. Good interpersonal skills would be required and also an interest in forming good relations. You should be used to technical and practical work.

Wages according to wages agreement.

Written application to be sent to
joan@tor-shipping.fo before August 4th 2011.

For further information please contact Tor Shipping tel. 358531.



Tor Shipping · Marknagilsvegur 28 · FO-100 Tórshavn · Tel +298 358531
Fax +298 358530 · torship@post.olivant.fo · www.torship.com

Frá Eysturoyar Fótterapi

Eg eri í feriu
frá 3. til 24. august

Eysturoyar Fótterapi
v/ Brynhild Hansen

Snotulig hús til leigu í Hoyvík

Hevur tú hug at leiga, heldur enn at eiga eini hús, so er møguleikin her!

Talan er um eini 10 ára gomul sethús í 2 hæddum, slakar 180 fermetrar til stóddar.

Í húsunum er stova og køkur í einum, 4 kømur, stór loftsstova, 2 brúsur/wc, brüggers og hjallur.

Tey standa beint við busssteðgipláss, skúla og dagstovn í friðarligum og barnavinarligum umhvørvi og í góðum grannalagi.

Húsini kunnu leigast beinanvegin. Prísuppskot: 11.000 kr. pr. mánað (+ el/fjarhita) – men verður ein langtíðar avtala gjørd um leigu, kunnu vit altíð tosa um prísinn.

Billett mrk. 27071101

Fjeppari? Les um ítrótt í Sosialinum



www.sosialurin.fo

BRÚKIÐ MIÐLAHÚSIÐ



Ring og hoyr nærri

miðlahúsið
í Vágsbotni

FÓROYABANKI

stuðlar tiltøkum í
Miðlahúsinum

- Konsertir
- Fundir
- Framsýningar
- og annað

TÓRSGØTA 1 · TEL 341800 · FAX 341801
POST@SOSIALURIN.FO · WWW.SOSIALURIN.FO

Sosialurin